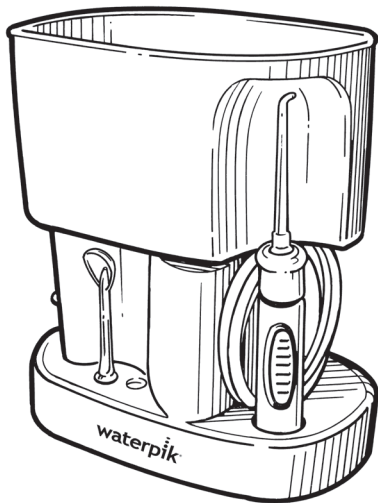


waterpik®



**Waterpik® Water Flosser
Model WP-60/65/70**

**Waterpik® Munddusche
Modell WP-60/65/70**

**Hydropulseur Waterpik®
Modèle WP-60/65/70**

**Idropulsore Waterpik®
Modello WP-60/65/70**

**Waterpik® Water Flosser
Model WP-60/65/70**

.....

www.waterpik.com

TABLE OF CONTENTS

Important Safeguards	3
Product Description	5
Getting Started	6
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser	8
Limited Two-Year Warranty	9

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Always unplug product after using.
- Do not handle plug with wet hands.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Check the power supply cord for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

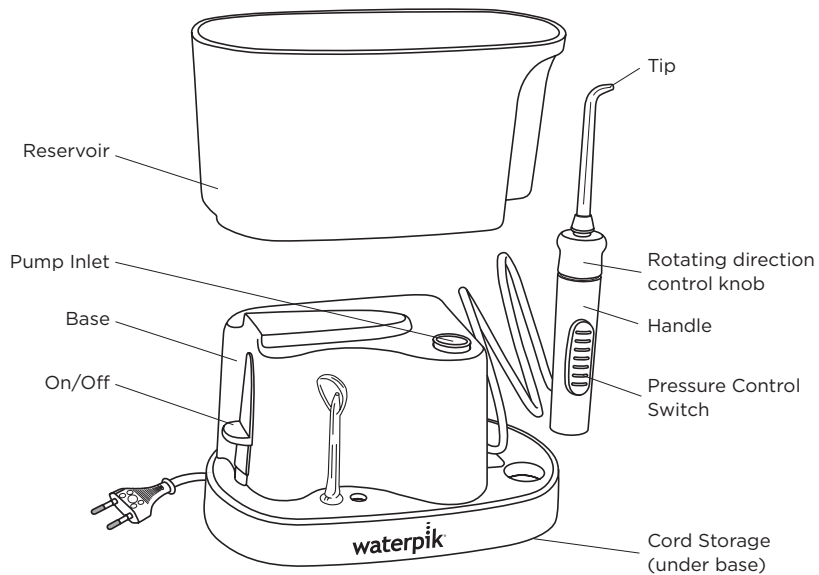
To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Contact Waterpik International, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.

- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
 - Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.
 - Keep electrical cord away from heated surfaces.
 - Do not use this product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
 - Do not use iodine, bleach, or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
 - Remove any oral jewelry prior to use of this product.
 - Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
 - If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
 - If the Pik Pocket® tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with new Pik Pocket® tip.
 - Do not use this product for more than 5 minutes in each two-hour period.
- Closely instruct and supervise children 8 years and above and individuals with special needs in the proper use of this product.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - There are no consumer serviceable parts in this appliance and it does not require maintenance.
 - Fill reservoir with warm water or other dental professional recommended solution only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

PRODUCT DESCRIPTION



GETTING STARTED

Replace Every 3 Months	
Pik Pocket® Tip	BEST FOR
	☒ Periodontal Pockets ☒ Furcations

Replace Every 6 Months	
Classic Jet Tip	BEST FOR
	☒ General Use
Tongue Cleaner	BEST FOR
	☒ Fresher Breath

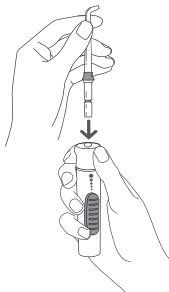
NOTE: All tips not included in all models. Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

Powering the Unit

Plug the cord into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned on.

Inserting and Removing Tips

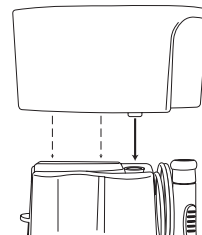
Pull the knob on the top of the handle toward the hose and insert tip into the center of the knob. The colored ring will be flush with the end of the knob if the tip is correctly locked into place. To remove tip from the



handle, pull the knob on the top of the handle toward the hose and pull tip from handle.

Preparing the Reservoir

Remove reservoir from base. Fill the reservoir with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and press down firmly.



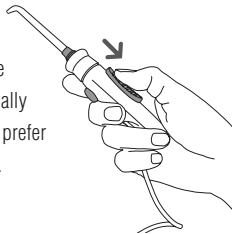
Prime Unit (First Time Use Only)

Set pressure control dial on base to high, point the handle and tip into sink. Turn unit ON (I) until water flows from the tip. Turn unit OFF (O).



Adjusting the Pressure Setting

Slide the pressure control switch located on the handle to the lowest setting (away from the tip as far as possible) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.



Recommended Technique

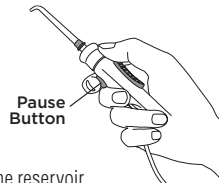
For best results, start with the back teeth and work toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth. Lean over sink. Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline with tip in mouth.



Slightly close lips to avoid splashing, but allow water to flow freely from mouth. Set pressure at desired setting and turn the unit ON (I). Begin cleaning.

Pause Control

You can temporarily stop the flow any time by pressing the pause button on the handle.



When Finished

Turn the unit OFF (O). Empty any liquid left in the reservoir. Unplug the unit.

NOTE: If you used a mouthwash or other solution besides water, see “Using Mouthwash or Other Solutions” section.

TIP USAGE

Pik Pocket® Tip

The Pik Pocket® tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

To use the Pik Pocket® tip, **set the unit to the lowest pressure setting**. Place the soft tip against a tooth at



CLEANING AND TROUBLESHOOTING YOUR WATERPIK® WATER FLOSSER

a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket. Turn the unit on and continue tracing along the gumline.



Tongue Cleaner Tip

To use the tongue cleaner tip, set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back and start the Water Flosser. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.



Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

Cleaning

Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.

The water reservoir is removable for easy cleaning and is top rack dishwasher safe.

NOTE: Remove reservoir valve before placing reservoir in dishwasher.



Remove



Replace

Removing Hard Water Deposits

Add 2 tablespoons of white vinegar to a full reservoir of warm water. Set pressure control dial to high, point the handle and tip into sink. Turn unit ON (I) and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

Leakage

If leaking due to a damaged hose, replacement hoses and handles can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

If leakage occurs from the reservoir, ensure the valve is right side up or contact your local distributor for a replacement valve.



LIMITED TWO-YEAR WARRANTY**Service Maintenance**

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service.

Some replacement parts and accessories for the Water Flosser are also available from your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser/owner of this product that it is free from defects in materials and workmanship for two years from date of purchase. Save your receipt as your proof of purchase date. Water Pik, Inc. reserves the right to request the product to be returned for analysis to confirm the claim falls within our warranty policy. We will replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase and was used according to these instructions. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found on [www.waterpik.com/intl]. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence.

To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

INHALTSVERZEICHNIS

Wichtige Sicherheitshinweise	11
Produktbeschreibung	13
Inbetriebnahme	14
Reinigung und Problembeseitigung Ihrer Waterpik®-Munddusche	16
Begrenzte Garantie von zwei Jahren	17

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen, besonders wenn Kinder in der Nähe sind, die Sicherheitsmaßnahmen immer befolgt werden:

LESEN SIE ALLE HINWEISE VOR DER INBETRIEBNAHME.

GEFAHR:

Zur Vermeidung von Stromschlägen:

- Ziehen Sie nach Gebrauch des Geräts immer den Netzstecker.
- Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an.
- Legen Sie das Gerät in keine Flüssigkeit und lassen Sie es nicht fallen.
- Benutzen Sie es nicht beim Baden.
- Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Weise, dass es in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen kann.
- Fassen Sie ein ins Wasser gefallene Gerät nicht an. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Prüfen Sie das Stromversorgungskabel vor der ersten Inbetriebnahme und während der Lebensdauer des Produkts regelmäßig auf Beschädigungen.

WARNUNG:

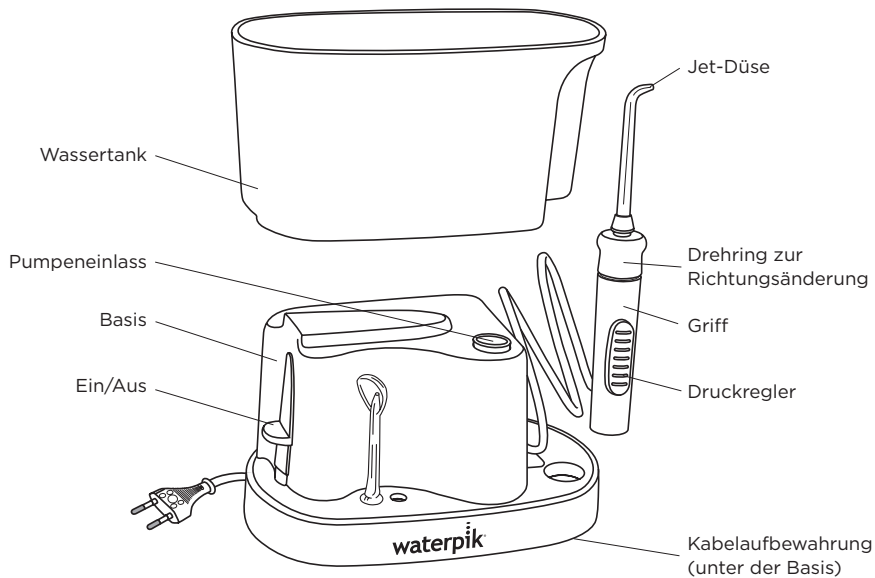
Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer oder Personenschaden zu reduzieren:

- Stecken Sie den Stecker dieses Geräts nicht in ein Spannungssystem, das von dem auf dem Gerät oder Ladegerät angegebenen Spannungssystem abweicht.
- Sie dürfen dieses Gerät nicht benutzen, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder das Gerät heruntergefallen ist oder beschädigt wurde oder in Wasser gefallen ist. Wenden Sie sich an Waterpik International, Inc. oder an den Vertriebs Händler in Ihrem Land (siehe www.waterpik.com/intl).
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge, ins Ohr, in die Nase oder auf/in andere empfindliche Bereiche. Dieses Gerät kann Druckwerte erzeugen, die in diesen Bereichen zu schweren Verletzungen führen können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend den Angaben in dieser Anleitung oder gemäß den Empfehlungen Ihres Zahnarztes.

- Verwenden Sie nur von Water Pik Inc. empfohlene Aufsätze und Zubehörteile.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in irgendeine Öffnung oder den Schlauch und lassen Sie nichts ins Gerät fallen.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder wo Aerosole (Sprays) verwendet werden oder wo mit Sauerstoff gearbeitet wird.
- Verwenden Sie in diesem Produkt kein Jod, Bleichmittel oder konzentrierte, ätherische Öle, die nicht wasserlöslich sind. Die Verwendung dieser Mittel kann die Leistung des Geräts verringern und den Produktlebenszyklus verkürzen.
- Entfernen Sie vor der Benutzung dieses Produkts sämtlichen Schmuck im Mundbereich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei offenen Wunden an der Zunge oder im Mund.
- Wenn Ihr Arzt oder Kardiologe die Einnahme von Antibiotika vor einer Zahnbehandlung empfohlen hat, sprechen Sie mit Ihrem Zahnarzt, bevor Sie dieses Gerät oder ein anderes Hilfsmittel zur Mundhygiene verwenden.
- Wenn sich die Pik Pocket®-Subgingivaldüse (wird nicht mit allen Modellen geliefert) aus irgendeinem Grund vom Griff löst, werfen Sie die Düse und den Griff weg und ersetzen Sie das Produkt mit einem neuen Pik Pocket®-Subgingivaldüsenaufsatz.
- Dieses Gerät darf innerhalb von jeweils zwei Stunden nicht länger als 5 Minuten in Betrieb sein.

- Erklären Sie Kindern unter 8 Jahren sowie Personen mit besonderen Bedürfnissen genau die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts und überwachen Sie sie sorgfältig.
- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
- Es befinden sich keine vom Verbraucher austauschbaren Teile im Gerät und Wartungsarbeiten sind nicht erforderlich.
- Füllen Sie den Tank nur mit warmem Wasser oder einer anderen, von Ihrem Zahnarzt empfohlenen Lösung.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.



INBETRIEBNAHME

Alle 3 Monate auswechseln

Pik Pocket® Subgingivaldüse	IDEAL FÜR
	☒ Zahnfleischtaschen ☒ Furkationen

Alle 6 Monate auswechseln

Düsenaufsätze Classic	IDEAL FÜR
	☒ Genereller Einsatz
Zungenreiniger	IDEAL FÜR
	☒ Frischeren Atem

HINWEIS: Nicht alle Modelle enthalten alle Düsenaufsätze.

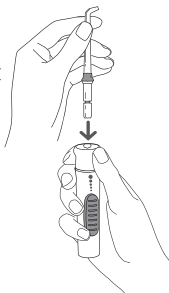
Ersatz-Aufsätze sind vom Vertriebs Händler in Ihrem Land erhältlich (die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.com/intl).

Gerät einschalten

Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose. Wenn die Steckdose über einen Wandschalter ein- und ausgeschaltet werden kann, muss dieser eingeschaltet sein.

Aufsetzen und Abziehen der Düsen

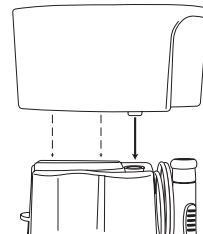
Stecken Sie die Düse in die Mitte der Knopföffnung oben am Griff der Munddusche ein. Der farbige Ring schließt glatt mit dem Ende des Knopfs ab, wenn die Düse richtig



eingesetzt ist. Zum Abziehen der Düse den Drehring am Griff nach unten drücken und die Düse aus dem Griff ziehen.

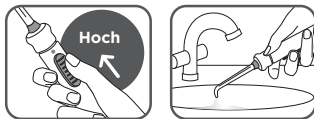
Vorbereiten des Wassertanks

Nehmen Sie den Wassertank von der Basis. Füllen Sie den Wassertank mit lauwarmem Wasser. Setzen Sie den Wassertank wieder auf die Basis und drücken Sie ihn fest nach unten.



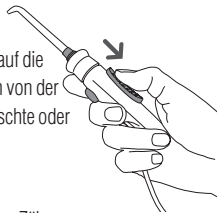
Düsenhalter – Hinweise zum Erstgebrauch

Schalten Sie die am Gerät angebrachte Druckregelung auf hoch und halten Sie den Griff mit der Düse ins Waschbecken. Schalten Sie das Gerät EIN (I) und warten Sie, bis Wasser aus dem Handteil fließt. Schalten Sie das Gerät wieder AUS (0).



Regulieren des Wasserdrucks

Vor dem ersten Gebrauch den Druckregler am Griff auf die niedrigste Einstellung schieben (so weit wie möglich von der Düse entfernt). Den Druck allmählich auf die gewünschte oder vom Zahnarzt vorgeschriebene Einstellung bringen.



Empfohlene Methode

Für die besten Ergebnisse, fangen Sie mit den hinteren Zähnen an und reinigen Sie in Richtung Vorderzähne. Bewegen Sie die Düse am Zahnfleisch entlang und verweilen Sie kurz zwischen den Zähnen. Führen Sie diesen Vorgang fort, bis Sie alle Ihre Zähne oben und unten sowie innen und außen gereinigt haben.

Beugen Sie sich über das Waschbecken.



Richten Sie den Wasserstrahl der Düse in Ihrem Mund im 90-Grad-Winkel auf Ihr Zahnfleisch. **Schließen Sie die Lippen leicht, um Spritzen zu vermeiden**, aber erlauben Sie dem Wasser, ungehindert aus Ihrem Mund zu laufen. Stellen Sie den Druck durch die gewünschte Einstellung ein und schalten Sie das Gerät EIN (I). Beginnen Sie Ihre Zähne zu reinigen.

Stoppfunktion

Durch Betätigen der Stopptaste am Griff können Sie den Wasserfluss jederzeit vorübergehend unterbrechen.



Nach Gebrauch

Schalten Sie die Einheit AUS (0). Leeren Sie im Wassertank verbliebene Flüssigkeit. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.

HINWEIS: Wenn Sie ein Mundwasser oder eine andere Lösung außer Wasser benutzt haben, lesen Sie bitte den Abschnitt "Mundwasser und andere Lösungen."

GEBRAUCH DER AUFSÄTZE

Pik Pocket® Subgingivaldüse

Die Pik Pocket® Subgingivaldüse wurde speziell für die Verabreichung von Wasser oder antibakteriellen Lösungen tief in die



REINIGUNG UND PROBLEMBESEITIGUNG IHRER WATERPIK®-MUNDDUSCHE

Zahnfleischtaschen entwickelt.

Um die Pik Pocket® Subgingivaldüse zu verwenden, **stellen Sie an der Einheit den niedrigsten Druck ein**. Drücken Sie die weiche Düse im 45-Grad-Winkel gegen einen Zahn und schieben Sie die Düse sanft unter den Zahnfleischrand in die Zahntasche. Schalten Sie das Gerät an und fahren Sie dem Zahnfleischrand entlang fort.



Zungenreiniger

Um die Zungenreiniger zu verwenden, stellen Sie den niedrigsten Druck ein, platzieren die Spitze ins Zentrum/Mitte der Zunge und starten die Munddusche. Ziehen Sie den Zungenreiniger mit leichtem Druck nach vorn. Erhöhen Sie den Druck nach Belieben.



Mundwasser und andere Lösungen

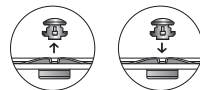
Ihre Waterpik®-Munddusche kann auch zur Anwendung von Mundwasser und antibakteriellen Lösungen genutzt werden. Nach Benutzung eines Mittels, spülen Sie das Gerät durch, um Verstopfungen zu vermeiden, indem Sie den Wasserbehälter teilweise mit warmem Wasser füllen, die Düse ins Waschbecken halten und das Gerät laufen lassen bis der Wasserbehälter leer ist.

Reinigung

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den elektrischen Stecker heraus. Säubern Sie das Gerät nach Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel.

Der Wasserbehälter ist für einfache Reinigung abnehmbar und kann im oberen Fach der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.

HINWEIS: Entfernen Sie das Ventil vom Wasserbehälter, bevor Sie den Behälter in den Geschirrspüler legen.



entfernen aufsetzen

Entfernung von durch hartes Wasser verursachte Ablagerungen

Geben Sie 2 Esslöffel Essig in einen vollen Behälter mit warmem Wasser. Setzen Sie den Druckregler auf hoch, richten Sie den Griff und die Düse ins Spülbecken. Schalten Sie das Gerät EIN (I) und lassen Sie es laufen, bis der Behälter leer ist. Wiederholen Sie die Spülung mit einem vollen Behälter mit warmem, sauberem Wasser.

Leckage

Bei Beschädigung und Leckage des Schlauchs können Sie Ersatzschläuche und –griffe von Ihrem örtlichen Händler beziehen, der bei www.waterpik.com/intl aufgeführt ist.

Stellen Sie bei Leckage des Wasserbehälters sicher, dass das Ventil mit der richtigen Seite nach oben zeigt, oder bestellen Sie ein Ersatzwasserventil über Ihren örtlichen Händler.



Wartung und Service

Waterpik® Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher zu wartenden elektrischen Teile und benötigen keine regelmäßige Wartung. Bitte senden Sie das Produkt nicht an Niederlassungen von Waterpik International, Inc., da sich dadurch der Service verzögert.

Einige Ersatz- und Zubehörteile für die Munddusche sind vom Vertriebshändler in Ihrem Land erhältlich. Die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.com/intl.

Geben Sie bei jedem Schriftwechsel die Serien- und Modellnummer an. Die Nummern befinden sich auf der Unterseite Ihres Gerätes.

Weitere Fragen? Den Vertriebshändler in Ihrem Land finden Sie unter www.waterpik.com/intl.

Water Pik, Inc. garantiert dem Originalkäufer/Besitzer dieses Produkts, dass das Produkt für zwei Jahre ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Bitte heben Sie Ihre Quittung/Rechnung als Nachweis des Kaufdatums auf. Water Pik, Inc. behält sich das Recht vor, vom reklamierenden Kunden zu verlangen, das Produkt für die Analyse zurückzusenden, damit wir bestätigen können, dass die angegebenen Mängel durch unsere Garantiebestimmungen gedeckt sind. Wir werden jedes Teil des Produkts ersetzen, das unserer Meinung nach fehlerhaft ist, sofern das Produkt nicht falsch angewendet, missbräuchlich verwendet, verändert, oder nach dem Kauf beschädigt wurde und wenn es entsprechend dieser Anleitung verwendet wurde. Reparatur oder Ersatzleistungen für die Garantie werden von örtlichen Händlern ausgeführt, deren Kontaktdaten auf www.waterpik.com/intl gefunden werden können. Diese Garantie schließt Zubehör oder Verschleißteile, wie Aufsätze, usw. aus.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach den Gesetzen Ihres Wohnorts können Sie auch weitere Rechte haben.

Um einen örtlichen Händler zu finden, besuchen Sie www.waterpik.com/intl.

TABLE DES MATIÈRES

Mises en garde importantes	19
Description du produit	21
Comment démarrer	22
Nettoyage et dépannage de l'hydropulseur Waterpik®	24
Garantie limitée de deux ans	25

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour l'utilisation de tout produit électrique, particulièrement si des enfants sont présents, il convient de toujours observer certaines précautions de sécurité, dont les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Ne placez pas ou ne laissez pas tomber l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne vous servez pas de l'appareil dans votre bain.
- Ne posez pas l'appareil, et ne le rangez pas là où il pourrait tomber ou être accidentellement entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation avant la première utilisation, puis régulièrement pendant la durée de vie de l'appareil.

AVERTISSEMENT :

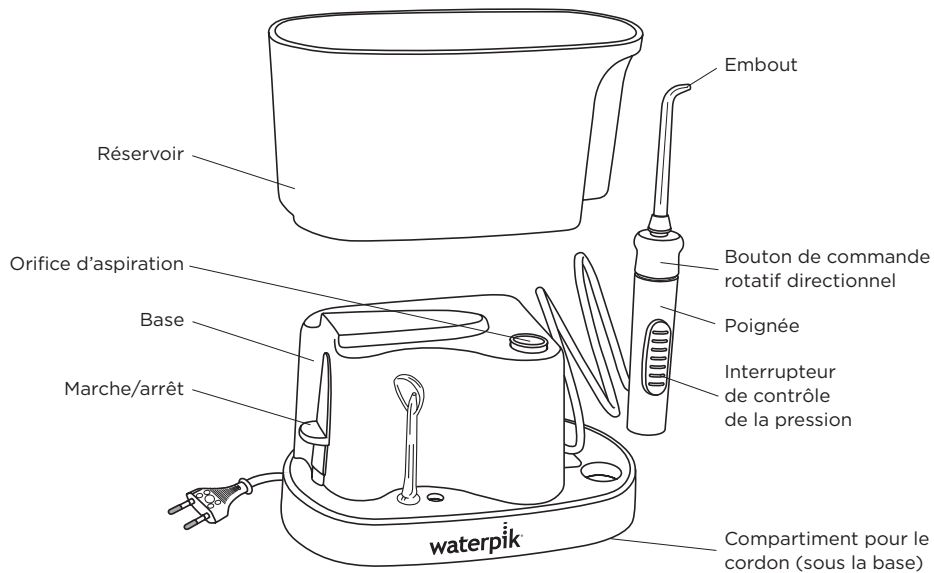
Pour minimiser le risque d'électrocution, incendie, brûlure blessures corporelles :

- Ne branchez pas cet appareil dans un système à voltage différent de celui qui est spécifié sur l'appareil ou le chargeur.
- N'utilisez pas cet appareil si sa prise ou son cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été abîmé, ou s'il est tombé dans l'eau. Veuillez contacter Waterpik International, Inc. ou votre distributeur local se trouvant à www.waterpik.com/intl.
- Ne dirigez pas le jet d'eau vers l'envers de la langue, l'intérieur de l'oreille, les narines ou d'autres zones délicates. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient provoquer des lésions graves dans ces zones.
- Utilisez l'appareil de la manière indiquée dans le mode d'emploi ou suivez les recommandations de votre dentiste.

- Utilisez seulement les embouts et les accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- Ne laissez pas tomber ou n'insérez pas d'objet dans les orifices de l'appareil.
- Gardez le fil éloigné des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas ou ne faites pas fonctionner le produit à l'extérieur, en un endroit où on utilise un flacon d'aérosol ou en un endroit où on administre de l'oxygène.
- L'utilisation d'iode, agent de blanchiment ou huile essentielle insoluble concentrée dégradera la performance du produit et sa longévité; n'utilisez pas de tels ingrédients dans ce produit.
- Retirez tout article de joaillerie buccale avant une utilisation de ce produit.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Si votre médecin ou cardiologue vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil ou tout autre instrument de soins d'hygiène bucco-dentaire.
- Si pour une quelconque raison l'embout Pik Pocket® (pas inclus avec tous les modèles) se sépare de l'axe de l'embout, jetez l'embout et l'axe et installez un nouvel embout Pik Pocket®.
- N'utilisez pas cet appareil pendant plus de 5 minutes par période de deux heures.
- Donnez des instructions précises aux enfants de 8 ans et plus et aux individus à besoins spéciaux concernant l'utilisation adéquate de ce produit et supervisez-les.
- Supervisez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil ne contient aucun composant remplaçable par l'utilisateur, et ne nécessite pas d'entretien.
- Remplissez le réservoir uniquement avec de l'eau tiède ou une autre solution recommandée par un professionnel des soins dentaires.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION DU PRODUIT



COMMENT DÉMARRER

Remplacer tous les 3 mois

Embout Pik Pocket®	IDÉAL POUR
	☒ Poches parodontales ☒ Furcations

Remplacer tous les 6 mois

Embout jet classique	IDÉAL POUR
	☒ Utilisation générale
Embout gratte-langue	IDÉAL POUR
	☒ Haleine fraîche

REMARQUE : tous les embouts ne sont pas compris avec tous les modèles.

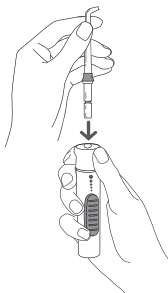
Des embouts de remplacement peuvent être achetés chez votre distributeur local se trouvant à www.waterpik.com/intl.

Mise sous tension de l'appareil

Branchez le cordon dans une prise électrique. Si la prise est commandée par un interrupteur mural, vérifiez qu'il est en position de marche.

Insertion et retrait des embouts

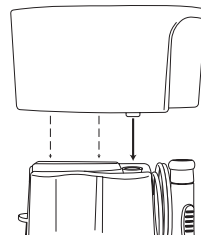
Tirer sur le bouton situé sur la partie supérieure de la poignée vers le tuyau et insérer l'embout au centre du bouton. L'anneau coloré se trouvera en affleurement avec l'extrémité du bouton si l'embout est correctement



verrouillé en place. Pour retirer l'embout de la poignée, tirer sur le bouton situé sur la partie supérieure de la poignée vers le tuyau et retirer l'embout de la poignée.

Préparation du réservoir

Retirez le réservoir et son couvercle du socle. Remplissez le réservoir d'eau tiède. Remettez le réservoir sur la base et appuyez fermement.



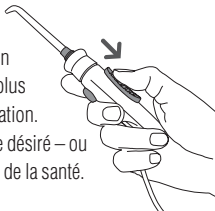
Préparation de l'appareil (première utilisation uniquement)

Régler l'interrupteur de contrôle de la pression situé sur la poignée au réglage élevé, orienter la poignée et l'embout vers l'évier. Mettre l'appareil en MARCHE (I) jusqu'à ce que de l'eau s'écoule par l'embout. ÉTEINDRE (O) l'appareil.



Réglage de la pression

Faire glisser l'interrupteur de contrôle de la pression situé sur la poignée pour le réglage le plus bas (le plus loin possible de l'embout) lors de la première utilisation. Augmenter progressivement la pression au réglage désiré – ou en fonction des instructions de votre professionnel de la santé.



Technique recommandée

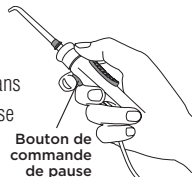
Pour de meilleurs résultats, commencez par les dents du fond et progressez vers les dents de devant. Faites glisser l'embout le long de la ligne gingivale et faites de courtes pauses entre les dents. Poursuivez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'intérieur et l'extérieur des dents supérieures et inférieures.



Penchez-vous au-dessus de l'évier. Placez l'embout dans la bouche et orientez le jet à un angle de 90 degrés vers la ligne gingivale. **Fermez légèrement les lèvres pour éviter toute éclaboussure** mais laissez l'eau couler de la bouche. Réglez la pression au réglage désiré et mettez l'appareil en MARCHE (I). Commencez à nettoyer.

Commande de pause

Il est possible de marquer une pause temporaire dans le flux de liquide en appuyant sur le bouton de pause situé sur la poignée.



Lorsque le nettoyage est terminé

ÉTEINDRE (O) l'appareil. Videz le réservoir de tout liquide. Débranchez l'appareil.

REMARQUE : Si vous avez utilisé un bain de bouche ou une autre solution que de l'eau, voir la section « Utilisation de bains de bouche ou autres solutions ».

UTILISATION DE L'EMBOU

Embout Pik Pocket®

L'embout Pik Pocket® est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales.



NETTOYAGE ET DÉPANNAGE DE L'HYDROPULSEUR WATERPIK®

Pour l'utilisation de l'embout de périodontie Pik Pocket®, **sélectionnez la plus basse pression sur l'appareil**. Placez l'extrémité souple de l'embout contre une dent, en formant un angle de 45 degrés, et introduisez doucement l'extrémité de l'embout sous la gencive, dans la poche. Mettez l'hydropulseur en marche et poursuivez le déplacement de l'embout le long de la gencive.



Embout gratte-langue

Pour l'utilisation du gratte-langue, sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur; placez l'embout au centre/milieu de la langue, vers le milieu de la bouche (avant/arrière), et mettez l'hydropulseur en marche. Déplacez le gratte-langue vers l'avant en exerçant une légère pression. Augmentez la pression si nécessaire.



Utilisation de bains de bouche et autres solutions

Vous pouvez utiliser l'hydropulseur Waterpik® pour l'administration d'un rince-bouche ou d'une solution antibactérienne. Après l'utilisation d'une quelconque solution spéciale, rincez l'appareil pour éviter la formation d'une

obstruction : remplissez partiellement le réservoir avec de l'eau tiède et faites fonctionner l'appareil pour éjecter tout le contenu du réservoir dans l'évier (embout orienté vers l'évier).

Nettoyage

Avant une opération de nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez le produit lorsque c'est nécessaire, avec un linge doux et un produit de nettoyage non agressif et non abrasif.

Le réservoir d'eau est amovible, ce qui facilite le nettoyage; on peut aussi le placer dans le panier supérieur d'un lave-vaisselle.

REMARQUE : Avant un nettoyage du réservoir d'eau au lave-vaisselle, retirez le clapet de caoutchouc du réservoir.



Retirez



Remplacez

Élimination des dépôts laissés par une eau « dure »

Ajoutez 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir rempli d'eau tiède; sélectionnez le débit maximum sur l'appareil à l'aide de la commande de contrôle de la pression et faites fonctionner l'appareil (position I) pour éjecter tout le contenu du réservoir dans l'évier (embout orienté vers l'évier). Pour le rinçage, répétez le processus avec un réservoir rempli d'eau propre tiède.

Fuite

Si la fuite est due à un tuyau endommagé, vous pourrez trouver des tuyaux et poignées de rechange auprès du distributeur de votre quartier – la liste des distributeurs figure sur www.waterpik.com/intl.

Si la fuite provient du réservoir, vérifiez que le clapet est correctement orienté ou contacter le distributeur de votre quartier pour obtenir un clapet de rechange.



Entretien et réparation

Les hydropulseurs Waterpik® ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne requièrent aucun entretien régulier. Pour tous vos besoins de réparation ou d'entretien, vous trouverez votre distributeur local à www.waterpik.com/intl.

Veuillez ne pas expédier le produit aux bureaux de Waterpik International, Inc. car cela pourrait occasionner des délais de service.

Faites référence aux numéros de série et de modèle dans toute vos correspondances. Ces numéros se trouvent sous le socle de votre appareil.

Si vous avez d'autres questions, allez à www.waterpik.com/intl pour trouver votre distributeur local.

Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur/au propriétaire initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Conservez votre reçu comme preuve de la date d'achat. Water Pik, Inc. se réserve le droit de demander à ce que le produit lui soit renvoyé pour analyse afin de confirmer que la demande est couverte par la garantie. Water Pik, Inc. procédera au remplacement de toute partie de ce produit qu'elle jugera défectueuse, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ni aucun dommage après son achat et qu'il ait été utilisé conformément aux présentes instructions. Tout service de réparation ou de remplacement fourni dans le cadre de la garantie sera effectué par le distributeur local, dont vous trouverez les détails sur [\[www.waterpik.com/intl\]](http://www.waterpik.com/intl). Sur demande du client, un exemplaire de la garantie ainsi que les renseignements concernant le distributeur local seront fournis par courrier électronique ou postal. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires tels les embouts, etc.

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction de la réglementation en vigueur de votre lieu de résidence.

Consultez www.waterpik.com/intl pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

INDICE

Informazioni importanti sulla sicurezza	27
Descrizione del prodotto	29
Per iniziare	30
Pulizia dell'idropulsore Waterpik® e risoluzione dei problemi	32
Garanzia limitata di due anni	33

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali, come:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche:

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di rete dopo l'uso.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non immergere o far cadere in acqua o altro liquido.
- Non utilizzare durante il bagno o sotto la doccia.
- Non posizionare o conservare il prodotto dove potrebbe scivolare o cadere all'interno della vasca o del lavandino.
- Non toccare il prodotto se è caduto nell'acqua. Scollegarne immediatamente la spina dalla presa elettrica.
- Controllare che il cavo d'alimentazione sia in buone condizioni prima di usare l'apparecchio per la prima volta e a cadenza periodica.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di bruciature, scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o danni ai tessuti:

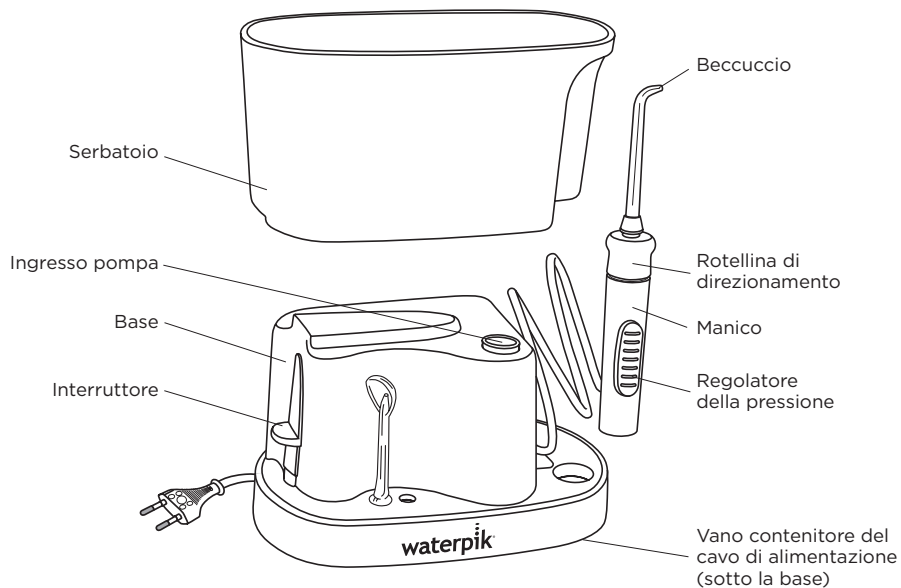
- Non collegare questo apparecchio a tensioni diverse da quelle specificate sull'apparecchio stesso o sul caricatore.
- Non usare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato oppure se è entrato in contatto con dell'acqua. Rivolgersi a Waterpik International, Inc. o a un centro di assistenza autorizzato (indirizzi disponibili sul sito www.waterpik.com/intl).
- Non dirigere il getto d'acqua sotto la lingua, nelle orecchie, nel naso e in altre zone delicate. Il prodotto può produrre pressioni in grado di provocare gravi danni alle zone più delicate.
- Utilizzare il prodotto solo come indicato nelle presenti istruzioni o come consigliato dal proprio dentista.

- Utilizzare solamente i ricambi e gli accessori raccomandati da Water Pik, Inc.
- Non inserire o far cadere oggetti estranei nelle aperture o nei tubi dell'apparecchio.
- Tenere il cavo d'alimentazione lontano da superfici riscaldate.
- Non usare questo prodotto in luoghi aperti né in concomitanza con l'utilizzo di prodotti spray o con la somministrazione di ossigeno.
- Non usare iodio, candeggina oppure oli essenziali concentrati non solubili in acqua con questo prodotto. Usando queste sostanze si compromettono le prestazioni del prodotto e se ne accorcia la durata utile.
- Rimuovere qualsiasi gioiello per il cavo orale prima di utilizzare il prodotto.
- Non utilizzare in presenza di ferite aperte nel cavo orale o sulla lingua.
- Se il medico di base o il cardiologo ha prescritto l'assunzione di medicazioni antibiotiche preventive prima della pulizia dentale, consultare il dentista prima di utilizzare questo apparecchio e qualsiasi altro strumento per l'igiene orale.
- Se per un qualsiasi motivo il beccuccio Pik Pocket® dovesse staccarsi dal supporto, gettare beccuccio e supporto e sostituirle con un beccuccio Pik Pocket® nuovo.
- Non usare questo prodotto per più di 5 minuti ogni due ore.

- Istruire i bambini oltre i 8 anni e le persone con esigenze particolari sull'uso appropriato del prodotto.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non possiede parti di ricambio e non richiede alcun servizio di manutenzione.
- Riempire il serbatoio esclusivamente con acqua calda o altre soluzioni per uso dentistico consigliate dal proprio medico dentista.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



PER INIZIARE

Sostituire ogni 3 mesi	
Beccuccio Pik Pocket®	INDICATO PER
	☒ Tasche parodontali ☒ Forcazione

Sostituire ogni 6 mesi	
Beccuccio standard a getto	INDICATO PER
	☒ Uso generale
Beccuccio pulisci lingua	INDICATO PER
	☒ Alito più fresco

NOTA: non tutti i beccucci sono forniti con tutti i modelli.

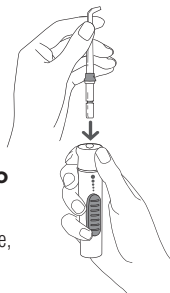
Le testine di ricambio possono essere acquistate presso il distributore di zona (indirizzi disponibili sul sito www.waterpik.com/intl).

Accensione dell'unità

Collegare il cavo a una presa elettrica. Se la presa è controllata da un interruttore a parete, verificare che sia acceso.

Inserimento e rimozione del beccuccio

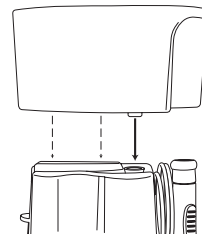
Inserire il beccuccio nel pomello situato sulla parte superiore del manico. Quando il beccuccio è in posizione,



l'anello colorato si allinea con l'estremità del pomello. Per togliere il beccuccio premere il pomello verso il corpo del manico ed estrarre il beccuccio dal manico.

Riempimento del serbatoio

Togliere il serbatoio dalla base e riempire con acqua tiepida. Reinserirlo quindi sulla base e spingere con fermezza fino a bloccarlo.



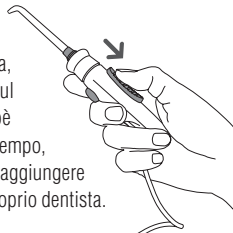
Preparazione dell'unità (solo al primo uso)

Impostare la manopola di controllo della pressione a un valore alto e puntare il manico e il beccuccio verso il lavandino. Tenere ACCESA (I) l'unità finché l'acqua non esce dal beccuccio. SPEGNERE (O) l'unità.



Regolazione della pressione

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, spostare il regolatore della pressione, posto sul manico, sul valore più basso di pressione (cioè nella direzione opposta al beccuccio). Con il tempo, aumentare gradualmente la pressione sino a raggiungere l'impostazione desiderata o consigliata dal proprio dentista.



Tecnica consigliata

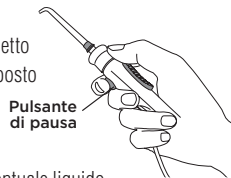
Per ottenere risultati migliori, iniziare dai denti posteriori e poi spostarsi verso i denti anteriori. Far scorrere il beccuccio lungo la gengiva soffermandosi brevemente tra i denti. Continuare fino a eseguire la pulizia esterna e interna dei denti superiori e inferiori.



Inclinarsi sul lavandino. Dirigere il getto angolato a 90° rispetto alla gengiva, con il beccuccio all'interno della bocca. **Socchiudere leggermente le labbra per evitare schizzi**, lasciando scorrere liberamente l'acqua dalla bocca. Impostare la pressione al valore desiderato e ACCENDERE (I) l'apparecchio. Iniziare la pulizia.

Messa in pausa

È possibile interrompere temporaneamente il getto d'acqua tenendo premuto il pulsante di pausa posto sull'impugnatura dell'idropulsore.



Al termine

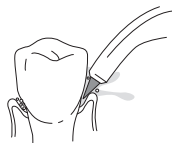
SPEGNERE (O) l'apparecchio ed eliminare l'eventuale liquido rimasto nel serbatoio. Scollegare l'apparecchio dalla presa di rete.

NOTA: se si utilizzava un collutorio o un'altra soluzione oltre all'acqua, consultare la sezione "Uso di collutori e altre soluzioni."

USO DEI BECCUCCI

Beccuccio Pik Pocket®

Il beccuccio Pik Pocket® serve per l'erogazione di acqua o soluzioni antibatteriche nelle tasche parodontali.



PULIZIA DELL'IDROPULSORE WATERPIK® E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per usare il beccuccio Pik Pocket®, **impostare l'unità sul valore di pressione più basso.**

Posizionare il beccuccio morbido su un dente formando un angolo di 45° e il beccuccio al di sotto della linea della gengiva, all'interno della tasca. Accendere l'unità e continuare a seguire la linea della gengiva.



Beccuccio pulisci lingua

Per utilizzare il beccuccio per lingua, impostare la pressione più bassa, posizionarla al centro della lingua, circa a metà della linea centrale, e avviare l'idropulsore. Spingere in avanti esercitando una lieve pressione. Aumentare la pressione a proprio piacimento.



Uso di collutori e altre soluzioni

È possibile usare l'idropulsore Waterpik® per l'erogazione di collutori e altre soluzioni antibatteriche. Dopo aver usato una soluzione speciale, risciacquare per evitare l'intasamento riempiendo parzialmente il serbatoio con acqua calda e azionando l'unità con il beccuccio rivolto nel lavandino fino al totale svuotamento.

Pulizia

Prima della pulizia, rimuovere la spina dalla presa di corrente. Pulire il prodotto secondo necessità usando un panno morbido e un detergente neutro non abrasivo.

Il serbatoio dell'acqua è estraibile per facilitare la pulizia e può essere lavato nel cestello superiore della lavastoviglie.

NOTA: rimuovere la valvola del serbatoio prima di mettere il serbatoio nella lavastoviglie.



Rimuovere



Reinserire

Rimozione dei depositi di calcare

Riempire il serbatoio di acqua calda e aggiungere 2 cucchiaini di aceto bianco. Impostare la manopola di controllo della pressione al valore alto, rivolgere il beccuccio nel lavandino. **ACCENDERE (I)** l'unità e tenere in funzione fino allo svuotamento del serbatoio. Sciacquare ripetendo l'operazione con il serbatoio pieno di acqua calda.

Perdita

In presenza di perdite a causa di un tubicino danneggiato, sostituirlo. I tubicini e le impugnature di ricambio sono disponibili presso il distributore locale che può essere trovato all'indirizzo www.waterpik.com/intl.

In presenza di perdite dal serbatoio, accertarsi che la valvola sia con il lato corretto verso l'alto oppure procurarsi una valvola di ricambio contattando il distributore locale.



Manutenzione

L'idropulsore Waterpik® contiene componenti elettrici che non possono essere sostituiti dall'utente e che non richiedono alcuna manutenzione.

Non spedire il prodotto agli uffici Waterpik International, Inc., o i tempi di assistenza saranno più lunghi.

Alcuni ricambi e accessori per l'idropulsore possono essere acquistati presso il distributore di zona (gli indirizzi sono elencati nel sito www.waterpik.com/intl).

Riportare il numero di serie e di modello dell'apparecchio in tutte le comunicazioni. Questi numeri sono stampigliati sulla parte inferiore del dispositivo.

Altre domande? Per gli indirizzi dei distributori autorizzati visitare il sito www.waterpik.com/intl.

La Water Pik, Inc. garantisce all'acquirente/proprietario originale di questo prodotto che esso è privo da difetti di materiali e di lavorazione per due anni dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta come prova d'acquisto. La Water Pik, Inc. si riserva di richiedere la restituzione del prodotto per analisi al fine di confermare che la lamentela sia conforme alla nostra garanzia. Sostituiamo qualsiasi parte del prodotto da noi ritenuta difettosa purché il prodotto non sia stato usurato, manomesso, alterato o danneggiato dopo l'acquisto e sia stato usato in maniera conforme alle presenti istruzioni. I servizi di riparazione o sostituzione forniti in base alla presente garanzia saranno eseguiti dal distributore locale, le cui informazioni sono disponibili sul sito [www.waterpik.com/intl]. Su richiesta del consumatore, una copia della garanzia completa di informazioni del distributore locale sarà fornita via e-mail o per posta. Questa garanzia limitata esclude gli accessori o gli articoli di consumo come i beccucci, ecc.

La presente garanzia conferisce all'acquirente alcuni specifici diritti. L'acquirente potrebbe anche godere di altri diritti a seconda del suo luogo di residenza.

Consultare il sito www.waterpik.com/intl per individuare il distributore di zona più vicino.

INHOUDSOPGAVE

Belangrijke voorzorgsmaatregelen	35
Productbeschrijving	37
Van start gaan	38
Reinigen en problemen oplossen van uw Waterpik® Water Flosser	40
Twee jaar beperkte garantie	41

BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral daar waar kinderen zijn, dient u altijd elementaire veiligheidsmaatregelen te nemen, waaronder de volgende:

LEES VOOR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES.

GEVAAR:

Om het risico van elektrocutie te voorkomen:

- Altijd het product uit het stopcontact trekken na gebruik.
- De stekker niet met natte handen vastpakken.
- Het apparaat niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Niet gebruiken terwijl u een bad of douche aan het nemen bent.
- Niet zodanig opbergen dat het product in het bad, de doucheruimte of de wastafel kan vallen.
- Niet een product dat in het water is gevallen er proberen uit te halen. Onmiddellijk de stekker uittrekken.
- Het elektrische snoer op schade controleren vóór het eerste gebruik en tijdens de levensduur van het product.

WAARSCHUWING:

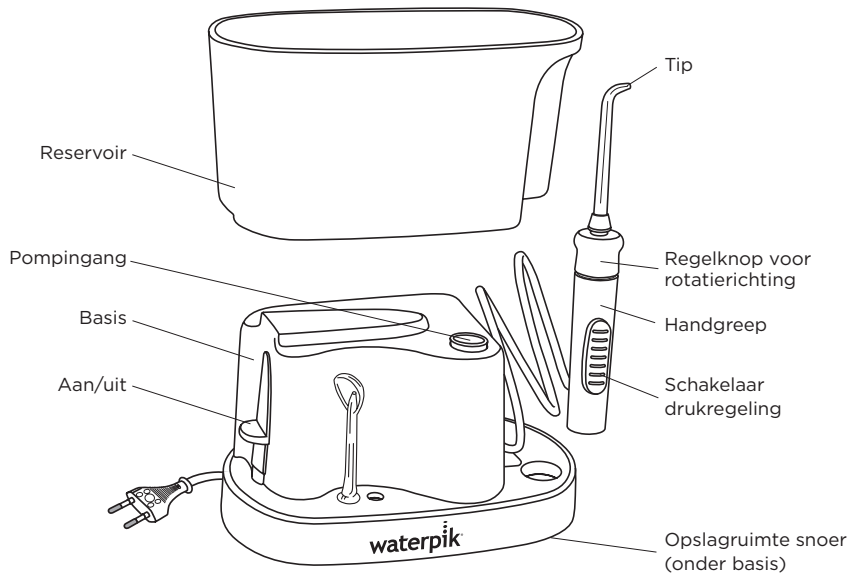
Ter voorkoming van brandwonden, elektrische schokken, brand of letsel aan personen:

- De stekker van dit product niet op een netspanningssysteem aansluiten dat verschillend is van het netspanningssysteem dat gespecificeerd is op het product of het laadapparaat.
- Gebruik dit product niet indien de kabel of stekker beschadigd is, niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is of in water gevallen is. Neem contact op met Waterpik International, Inc. of uw plaatselijke distributeur die gevonden kan worden op www.waterpik.com/intl.
- De Waterflosser niet onder de tong, in de oren, neus of andere tere gebieden richten. Dit product is in staat om een druksterkte te produceren die ernstige schade in deze gebieden kan veroorzaken.
- Dit product alleen gebruiken zoals aangegeven in deze instructies of zoals aanbevolen door iemand in de dentale professie.

- Alleen tips en accessoires gebruiken die aanbevolen zijn door Water Pik, Inc.
- Geen vreemde voorwerpen in een van de openingen van het product of de slang steken of er in laten vallen.
- Het elektrische snoer weghouden van verwarmde oppervlakken.
- Gebruik dit product niet buitenshuis of daar, waar spuitbussen worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik in dit apparaat geen jodium, chloor of niet in water oplosbare essentiële oliën. Gebruik hiervan kan de werking van het apparaat reduceren en de levensduur bekorten.
- Verwijder eventuele mondjewelen voordat u dit product gebruikt.
- Niet gebruiken als u een open wondje op uw tong of in uw mond hebt.
- Als uw arts of cardioloog u heeft aangeraden om antibiotica premedicatie te nemen vóór tandheelkundige procedures, dient u uw tandarts te raadplegen vooraleer dit instrument of enig ander oraal hygiënehulpmiddel te gebruiken.
- Als de Pik Pocket® tip (niet bij alle modellen geleverd) om welke reden dan ook los komt van de steel, gooit u de tip weg en vervangt u deze door een nieuwe Pik Pocket® tip.
- Dit product niet langer dan 5 minuten in iedere periode van 2 uur gebruiken.

- Houd toezicht bij, en verstrek instructies aan, kinderen van 8 jaar en ouder en personen met speciale behoeften wat betreft het correcte gebruik van dit product.
- Houd toezicht bij kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Er zijn geen onderdelen in het apparaat die onderhoud vergen door de gebruiker en het apparaat vereist geen onderhoud.
- Vul het reservoir met warm water of een andere door een tandheelkundige aanbevolen oplossing.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.



VAN START GAAN

Om de 3 maanden vervangen

Pik Pocket® Tip	AANBEVOLEN VOOR:
	☒ Tandvleespockets ☒ Tussen de tandwortels

Om de 6 maanden vervangen

Klassieke Jettip	AANBEVOLEN VOOR:
	☒ Algemeen gebruik
Tongreinigingstip	AANBEVOLEN VOOR:
	☒ Frissere adem

NB: alle tips zijn niet bij alle modellen inbegrepen

Vervangingstips/accessoires kunnen gekocht worden bij uw plaatselijke verdeler die kan worden gevonden op www.waterpik.com/intl.

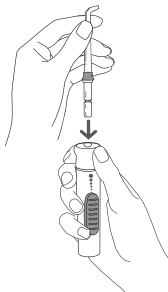
Aanzetten van het toestel

Steek het snoer in een contactdoos.

Als de contactdoos geregeld wordt door een muerschakelaar, zorg er dan voor dat deze aan staat.

De tips insteken en verwijderen

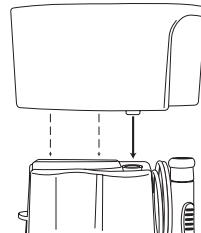
Steek de tip in het midden van de knop boven op de handgreep van de Water Flosser. Als de tip juist op zijn plaats is vergrendeld moet de gekleurde ring vlak liggen met het einde van de knop.



Om de tip van de handgreep te verwijderen, drukt u op de knop om de tip uit te werpen en verwijdt u de tip van de handgreep.

Het reservoir voorbereiden

Verwijder het reservoir van de basis. Vul het reservoir met lauw water. Plaats het reservoir opnieuw over the basis en druk er stevig op.



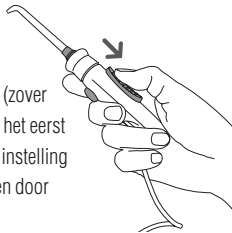
Prepareer de unit (alleen bij de eerste keer)

Stel de drukregelschijf op de basis in op hoog, richt de handgreep en de tip in de wasbak. Zet de unit AAN (I) totdat er water uit de tip stroomt. Zet de unit UIT (O).



De drukinstelling afstellen

Schuif de drukregelschakelaar op de bedieningshandgreep naar de laagste instelling (zover mogelijk weg van de tip) als u het apparaat voor het eerst gebruikt. Verhoog de druk geleidelijk aan tot de instelling waar u de voorkeur aan geeft of zoals aanbevolen door iemand in de dentale professie.



Aanbevolen techniek

Start, voor de beste resultaten, met de kiezen (achterin) en werk naar de voortanden toe. Laat de tip langs de tandvleeslijn glijden en pauzeer kort tussen de tanden. Vervolg deze werkwijze tot de binnen- en



buitenzijde van zowel de boven- als ondertanden schoon gemaakt zijn.

Buig over de wasbak. Richt de straal in een hoek van 90 graden op uw tandvleeslijn met de tip in de mond. **Sluit de lippen licht om spatten te voorkomen** maar laat het water gewoon uit de mond lopen. Stel de druk in op de gewenste instelling en zet het toestel AAN (I). Start met reinigen.

Pauserегeling

U kunt tijdelijk de stroom stopzetten wanneer u wilt door de pauseknop op de handgreep in te drukken.



Wanneer u klaar bent

Zet het apparaat UIT (O). Giet eventueel overgebleven vloeistof in het reservoir. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

OPMERKING: Zie het gedeelte "Gebruik van Mondwater en Andere Oplossingen" als u mondwater of een andere oplossing naast water heeft gebruikt.

ГЕВРUIK VAN DE TIP

Pik Pocket® Tip

De Pik Pocket® tip is speciaal ontwikkeld om water of antibacteriële oplossingen diep in de tandvleespockets te brengen.



REINIGEN EN PROBLEMEN OPLOSSEN VAN UW WATERPIK® WATER FLOSSER

Voor het gebruik van de Pik Pocket® tip **stelt u het apparaat op de laagste drukinstelling in**. Plaats de zachte tip tegen een tand onder

een hoek van 45 graden en plaats de tip zachtjes onder de tandvleesrand, in de opening tussen tand en tandvlees. Schakel het apparaat aan en volg de tandvleesrand.



Tongreinigingstip

Voor het gebruik met de tongreinigingstip stelt u het apparaat op de laagste drukinstelling in, plaatst de tip in het exacte midden van de tong en start de Water Flosser. Beweeg naar voren met een lichte druk. Voer de druk naar wens op.



Mondspoelmiddel en andere oplossingen gebruiken

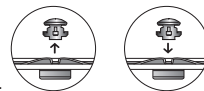
Uw Waterpik® Water Flosser kan worden gebruikt in combinatie met mondwater en antibacteriële oplossingen. Om verstopping te voorkomen dient u het reservoir na gebruik van speciale vloeistoffen half met warm water te vullen en het apparaat, met de tip in de wastafel gericht, te laten lopen tot het reservoir leeg is.

Reinigen

Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Maak het apparaat zo nodig schoon met een zachte doek en een mild niet schurend schoonmaakmiddel.

U kunt het waterreservoir verwijderen om het makkelijk te kunnen schoonmaken en het boven in de vaatwasser te plaatsen.

OPMERKING: Verwijder, voordat u het reservoir in de vaatwasser plaatst, de klep van het reservoir.



Verwijder

Vervang

Kalkafzettingen verwijderen

Voeg 2 eetlepels witte azijn toe aan een reservoir dat volledig gevuld is met warm water. Stel de drukregelschijf in op hoog, richt de handgreep en de tip in de wasbak. Zet het toestel AAN (I) en laat lopen totdat het reservoir leeg is. Spoel vervolgens nogmaals door dit te herhalen met een reservoir dat gevuld is met schoon warm water.

Lekkage

Als de lekkage veroorzaakt wordt door een beschadigde slang, dan kunt u vervangende slangen en handgrepen bestellen bij uw lokale distributeur die u kunt vinden op www.waterpik.com/intl.

Als de lekkage uit het reservoir komt, controleer dan of de klep recht op staat of neem voor een vervangende klep contact op met uw lokale distributeur.



Onderhoud

Waterpik® Water Flossers hebben geen elektrische items die door de gebruiker onderhouden kunnen worden en vereisen geen routine onderhoud. Dit product niet verzenden naar de kantoren van Waterpik International, Inc.; dit zal service vertragen.

Sommige vervangingsonderdelen en accessoires voor de waterflosser zijn beschikbaar via uw plaatselijke verdeler die kan worden gevonden op www.waterpik.com/intl.

Vermeld alle serie- en modelnummers in uw correspondentie. Deze nummers bevinden zich op de onderkant van uw apparaat.

Water Pik, Inc. garandeert aan de oorspronkelijke koper/eigenaar van dit product dat het vrij is van defecten in materialen en werkmanschap gedurende twee jaar vanaf de verkoopdatum. Bewaar uw ontvangstbewijs als bewijs van de aankoopdatum. Water Pik, Inc. behoudt zich het recht voor te verzoeken dat het product aan ons wordt geretourneerd voor analyse om te bevestigen dat de klacht door ons garantiebeleid wordt gedekt. We zullen om het even welk onderdeel van dit product dat volgens ons defect is, vervangen op voorwaarde dat het product niet verkeerd gebruikt, misbruikt, gewijzigd of beschadigd is na aankoop en gebruikt werd volgens deze instructies. Reparatie- of vervangingsservices die door de garantie worden voorzien zullen uitgevoerd worden door de plaatselijke distributeur; u kunt de details vinden op [www.waterpik.com/intl]. Op verzoek van de klant zal een kopie van de garantie met de informatie van de plaatselijke distributeur aan u verschaft worden via e-mail of per post. Accessoires of consumptieonderdelen zoals tips, enz. worden door deze beperkte garantie uitgesloten.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Het kan ook zijn dat u andere rechten hebt die variëren naargelang de wetten van uw woonplaats.

Om contact op te nemen met uw plaatselijke distributeur, ga naar www.waterpik.com/intl.



Water Pik, Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA

www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Brazil, Canada, Chile, China, Czech Republic, Denmark, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Italy, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Poland, Russian Federation, Singapore, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, Ukraine, United Kingdom, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Switzerland, Trinidad & Tobago, and the United States.

Pik Pocket® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada and the United States.

Designed in USA. Made in China.

Waterpik® è un marchio registrato di Water Pik Inc. registrato in Argentina, Australia, Benelux, Brasile, Canada, Cina, Repubblica Ceca, Danimarca, UE, Finlandia, Francia, Germania, Hong Kong, Ungheria, India, Italia, Giappone, Corea, Messico, Nuova Zelanda, Norvegia, Pakistan, Polonia, Russia, Singapore, Sud Africa, Spagna, Svezia, Svizzera, Taiwan, Turchia, Ucraina, Regno Unito, e Stati Uniti.

Waterpik® (stilizzato) è un marchio commerciale di Water Pik, Inc. depositato in Australia, Brasile, Canada, Cina, UE, Hong Kong, Giappone, Messico, Corea, Russia, Svizzera, Trinidad e Tobago, e USA.

Pik Pocket® è un marchio registrato di Water Pik Inc. registrato in Canada e negli Stati Uniti.

Progettato in USA. Prodotto in Cina.

Form No. 20017978-F AB
©2014 Water Pik, Inc.

Waterpik International, Inc.

Castle Court, 41 London Road
Reigate, Surrey RH2 9RJ, United Kingdom

Waterpik® ist eine Marke von Water Pik, Inc., registriert in Argentinien, Australien, Belgien, den Niederlanden, Luxemburg, Brasilien, Kanada, Chile, China, Tschechien, Dänemark, der Europäischen Union, Finnland, Frankreich, Deutschland, Hongkong, Ungarn, Indien, Italien, Japan, Korea, Mexiko, Neuseeland, Norwegen, Pakistan, Polen, der Russischen Föderation, Singapur, Südafrika, Spanien, Schweden, der Schweiz, Taiwan, der Türkei, der Ukraine, Großbritannien und in den Vereinigten Staaten.

Waterpik® (stilisiert) ist eine in Australien, Brasilien, Kanada, China, in der EU, in Hongkong, Japan, Mexiko, Korea, in der Russischen Föderation, der Schweiz, in Trinidad & Tobago und in den Vereinigten Staaten eingetragene Marke von Water Pik, Inc.

Pik Pocket® ist eine Marke von Water Pik, Inc., registriert in Kanada und in den Vereinigten Staaten.

Entworfen in den USA. In China hergestellt.

Waterpik® is een handelsmerk van Water Pik, Inc., geregistreerd in Argentinië, Australië, de Benelux, Brazilië, Canada, Chili, China, Tsjechië, Denemarken, EU, Finland, Frankrijk, Duitsland, Hong Kong, Hongarije, India, Italië, Japan, Korea, Mexico, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Oostenrijk, Pakistan, Polen, Rusland, Singapore, Zuid-Afrika, Spanje, Zweden, Zwitserland, Taiwan, Turkije, Oekraïne, Verenigd Koninkrijk, en de Verenigde Staten.

Waterpik® (gestileerd) is een handelsmerk van Water Pik, Inc. gedeponeerd in Australië, Brazilië, Canada, China, EU, Hongkong, Japan, Mexico, Korea, Russische federatie, Zwitserland, Trinidad & Tobago, en de Verenigde Staten.

Pik Pocket® is een handelsmerk van Water Pik, Inc., geregistreerd in Canada en de Verenigde Staten.

Ontworpen in de VS. Vervaardigd in China.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, au Bénélux, au Brésil, au Canada, au Chili, en Chine, en République tchèque, au Danemark, dans l'Union Européenne, en Finlande, en France, en Allemagne, à Hong Kong, en Hongrie, en Inde, en Italie, au Japon, en Corée, au Mexique, en Nouvelle-Zélande, en Norvège, au Pakistan, en Pologne, dans la Fédération de Russie, à Singapour, en Afrique du sud, en Espagne, en Suède, en Suisse, à Taiwan, en Turquie, en Ukraine, au Royaume-Uni et aux États-Unis.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie, au Brésil, au Canada, en Chine, dans l'UE, à Hong Kong, au Japon, au Mexique, en Corée, en Russie, en Suisse, à Trinité-et-Tobago et aux États-Unis.

Pik Pocket® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada et aux États-Unis.

Conçu aux É.-U. Fabriqué en Chine.

